(2) the measures provided for in the first, second, third, fourth, fifth and sixth paragraphs that take effect on 15 April 2021.

Québec, 9 April 2021

CHRISTIAN DUBÉ
Minister of Health and Social Services

105001

M.O., 2021

Ministerial Order number 2021-025 of the Minister of Health and Social Services dated 11 April 2021

Public Health Act (chapter S-2.2)

Ordering of measures to protect the health of the population amid the COVID-19 pandemic situation

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

Considering section 118 of the Public Health Act (chapter S-2.2) which provides that the Government may declare a public health emergency in all or part of the territory of Québec where a serious threat to the health of the population, whether real or imminent, requires the immediate application of certain measures provided for in section 123 of the Act to protect the health of the population;

CONSIDERING Order in Council 177-2020 dated 13 March 2020 declaring a public health emergency throughout Québec for a period of 10 days;

Considering that the public health emergency was renewed until 29 March 2020 by Order in Council 222-2020 dated 20 March 2020, until 7 April 2020 by Order in Council 388-2020 dated 29 March 2020, until 16 April 2020 by Order in Council 418-2020 dated 7 April 2020, until 24 April 2020 by Order in Council 460-2020 dated 15 April 2020, until 29 April 2020 by Order in Council 478-2020 dated 22 April 2020, until 6 May 2020 by Order in Council 483-2020 dated 29 April 2020, until 13 May 2020 by Order in Council 501-2020 dated 6 May 2020, until 20 May 2020 by Order in Council 509-2020 dated 13 May 2020, until 27 May 2020 by Order in Council 531-2020 dated 20 May 2020, until 3 June 2020 by Order in Council 544-2020 dated 27 May 2020, until 10 June 2020 by Order in Council 572-2020 dated 3 June 2020, until 17 June 2020 by Order in Council 593-2020 dated 10 June 2020, until 23 June 2020 by Order

in Council 630-2020 dated 17 June 2020, until 30 June 2020 by Order in Council 667-2020 dated 23 June 2020, until 8 July 2020 by Order in Council 690-2020 dated 30 June 2020, until 15 July 2020 by Order in Council 717-2020 dated 8 July 2020, until 22 July 2020 by Order in Council 807-2020 dated 15 July 2020, until 29 July 2020 by Order in Council 811-2020 dated 22 July 2020, until 5 August 2020 by Order in Council 814-2020 dated 29 July 2020, until 12 August 2020 by Order in Council 815-2020 dated 5 August 2020, until 19 August 2020 by Order in Council 818-2020 dated 12 August 2020, until 26 August 2020 by Order in Council 845-2020 dated 19 August 2020, until 2 September 2020 by Order in Council 895-2020 dated 26 August 2020, until 9 September 2020 by Order in Council 917-2020 dated 2 September 2020, until 16 September 2020 by Order in Council 925-2020 dated 9 September 2020, until 23 September 2020 by Order in Council 948-2020 dated 16 September 2020, until 30 September 2020 by Order in Council 965-2020 dated 23 September 2020, until 7 October 2020 by Order in Council 1000-2020 dated 30 September 2020, until 14 October 2020 by Order in Council 1023-2020 dated 7 October 2020, until 21 October 2020 by Order in Council 1051-2020 dated 14 October 2020, until 28 October 2020 by Order in Council 1094-2020 dated 21 October 2020, until 4 November 2020 by Order in Council 1113-2020 dated 28 October 2020, until 11 November 2020 by Order in Council 1150-2020 dated 4 November 2020, until 18 November 2020 by Order in Council 1168-2020 dated 11 November 2020, until 25 November 2020 by Order in Council 1210-2020 dated 18 November 2020, until 2 December 2020 by Order in Council 1242-2020 dated 25 November 2020, until 9 December 2020 by Order in Council 1272-2020 dated 2 December 2020, until 18 December 2020 by Order in Council 1308-2020 dated 9 December 2020, until 25 December 2020 by Order in Council 1351-2020 dated 16 December 2020, until 1 January 2021 by Order in Council 1418-2020 dated 23 December 2020, until 8 January 2021 by Order in Council 1420-2020 dated 30 December 2020, until 15 January 2021 by Order in Council 1-2021 dated 6 January 2021, until 22 January 2021 by Order in Council 3-2021 dated 13 January 2021, until 29 January 2021 by Order in Council 31-2021 dated 20 January 2021, until 5 February 2021 by Order in Council 59-2021 dated 27 January 2021, until 12 February 2021 by Order in Council 89-2021 dated 3 February 2021, until 19 February 2021 by Order in Council 103-2021 dated 10 February 2021, until 26 February 2021 by Order in Council 124-2021 dated 17 February 2021, until 5 March 2021 by Order in Council 141-2021 dated 24 February 2021, until 12 March 2021 by Order in Council 176-2021 dated 3 March 2021, until 19 March 2021 by Order in Council 204-2021 dated 10 March 2021, until 26 March 2021 by Order in Council 243-2021 dated 17 March 2021, until 2 April 2021 by Order in Council 291-2021 dated 24 March 2021, until 9 April 2021 by Order in Council 489-2021 dated 31 March 2021 and until 16 April 2021 by Order in Council 525-2021 dated 7 April 2021;

CONSIDERING that Order in Council 433-2021 dated 24 March 2021, amended by Ministerial Orders 2021-019 dated 28 March 2021, 2021-020 dated 1 April 2021 and 2021-023 dated 7 April 2021, provides for, among other things, certain special measures to apply to certain territories;

CONSIDERING that that Order in Council also empowers the Minister of Health and Social Services to order any modification or clarification of the measures provided for in the Order:

Considering that Ministerial Order 2021-023 dated 7 April 2021 provides that certain persons may not be present in certain territories;

CONSIDERING that Order in Council 525-2021 dated 7 April 2021 also empowers the Minister of Health and Social Services to take any of the measures provided for in subparagraphs 1 to 8 of the first paragraph of section 123 of the Public Health Act;

CONSIDERING that it is expedient to order certain measures to protect the health of the population;

ORDERS AS FOLLOWS:

THAT Order in Council 433-2021 dated 24 March 2021, amended by Ministerial Orders 2021-019 dated 28 March 2021, 2021-020 dated 1 April 2021 and 2021-023 dated 7 April 2021, be further amended

- (1) in the fifth paragraph,
- (a) in subparagraph 20,
- i. by striking out "and, on a rink, a face covering is worn at all times, subject to the exceptions set out in subparagraphs 1, 2 and 4 of the second paragraph of Order in Council 810-2020 dated 15 July 2020, as amended" in subparagraph *a*;
- ii. by striking out "and, if the group is composed of more than two persons, a face covering is worn at all times, subject to the exceptions set out in subparagraphs 1, 2, 4 and 9 of the second paragraph of Order in Council 810-2020 dated 15 July 2020, as amended" in subparagraph ii of subparagraph b;

- (b) by inserting the following after subparagraph 20:
- "(20.1) a face covering must be worn by every person at all times and for the entire duration of any recreational or sports activity in which the occupants of more than private residence or its equivalent participate, except
- (1) in a case where the exceptions set out in subparagraphs 1, 2 and 4 of the second paragraph of Order in Council 810-2020 dated 15 July 2020, as amended, are applicable;
 - (2) for swimming and water sports;
- (3) outside, in a case where the exceptions set out in subparagraph 9 of the second paragraph of Order in Council 810-2020 dated 15 July 2020, as amended, are applicable;";
 - (2) in the sixth paragraph,
 - (a) in subparagraph 19,
- i. by striking out "and, on a rink, a face covering is worn at all times, subject to the exceptions set out in subparagraphs 1, 2 and 4 of the second paragraph of Order in Council 810-2020 dated 15 July 2020, as amended" in subparagraph *a*;
- ii. by striking out "and, if the group is composed of more than two persons, a face covering is worn at all times, subject to the exceptions set out in subparagraphs 1, 2, 4 and 9 of the second paragraph of Order in Council 810-2020 dated 15 July 2020, as amended" in subparagraph ii of subparagraph b;
 - (b) by inserting the following after subparagraph 19:
- "(19.1) a face covering must be worn by every person at all times and for the entire duration of any recreational or sports activity in which the occupants of more than private residence or its equivalent participate, except
- (1) in a case where the exceptions set out in subparagraphs 1, 2 and 4 of the second paragraph of Order in Council 810-2020 dated 15 July 2020, as amended, are applicable;
 - (2) for swimming and water sports;
- (3) outside, in a case where the exceptions set out in subparagraph 9 of the second paragraph of Order in Council 810-2020 dated 15 July 2020, as amended, are applicable;";

That Ministerial Order 2021-023 dated 7 April 2021 be amended by replacing subparagraph 6 of the second paragraph by the following:

"(6) to comply with a court judgment or a summons to appear before a court, or to allow the exercise of custody or parental access rights;".

Québec, 11 April 2021

Christian Dubé Minister of Health and Social Services

105000